

Karpacz, dnia 2 stycznia 2013 r.

**OGŁOSZENIE W SPRAWIE OPRACOWANIA ORAZ WYKONANIA TABLIC
INFORMACYJNYCH W RAMACH PROJEKTU PN. „ZIELONE KARKONOSZE -
ROZWÓJ INFRASTRUKTURY TURYSTYCZNEJ MIAST POGRANICZA POLSKO-
CZESKIEGO: JILEMNICE, KARPACZ I KOWARY”**

I. POSTANOWIENIA OGÓLNE

1. Planowana wartość przedmiotu zamówienia kształtuje się na poziomie niższym niż wyrażona w złotych równowartość kwoty 14 000 euro, dlatego też niniejsze ogłoszenie na podstawie art. 4 pkt 8 Ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (t.j. Dz.U z 2010 Nr 113 poz. 759 ze zmianami) ma jedynie formę rozeznania cenowego.

II. BENEFICJENT (ZLECENIODAWCA)

Gmina Karpacz
ul. Konstytucji 3 Maja 54
58-540 Karpacz

III. NAZWA PROJEKTU:

„Zielone Karkonosze - rozwój infrastruktury turystycznej miast pogranicza polsko-czeskiego: Jilemnice, Karpacz i Kowary”.

Projekt jest współfinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Programu Operacyjnego Współpracy Transgranicznej Republika Czeska – Rzeczpospolita Polska 2007-2013.

IV. OPIS PRZEDMIOTU ZAMÓWIENIA

Opracowanie graficzne i wykonanie 3 szt. tablic informacyjnych oraz ich montaż na terenie gminy Karpacz w miejscach wskazanych przez Zamawiającego.

Specyfikacja tablic:

Wymiary 200 cm x 150 cm (ekran jednolity z nadrukiem), konstrukcja drewniana daszek ochronny.

Powierzchnia czynna przeznaczona na informację wynosi 125 cm x 200 cm.

Materiał – drewno iglaste impregnowane na kolor zielony.

Słupy nośne i poprzeczki o przekroju kwadratowym o boku 100 mm. Deski na daszek i pokrycie planszy powierzchni czynnej o grubości 25-30 mm. Powierzchnia czynna pokryta blachą ocynkowaną z naklejoną warstwą informacyjną pokrytą folią zabezpieczającą przed promieniowaniem ultrafioletowym i warunkami atmosferycznymi. Nogi tablicy przymocowane śrubami o średnicy minimum M16 do stalowych ceowników 120 zamocowane w gruncie na głębokość minimum 800 mm, stabilizowane kamieniami i betonem. W części podziemnej ceowniki połączone przez spawanie z płaskownikami w celu zachowania równoległości. Elementy stalowe zabezpieczone antykorozyjne w kolorze czarnym. Elementy drewniane konstrukcyjne (100x100 mm) łączone na wpusty oraz skręcane wkrętami lub śrubami. Mocowanie desek daszku nierdzewnymi wkrętami do drewna.

Plansza o wymiarach 1,25 x 2,00 m zawiera:

Tablica nr 1 - Promująca miasta uczestniczące w projekcie oraz gry terenowe u partnerów projektowych:

- plany miast: Kowary i Jilemnice z naniesionym przebiegiem ścieżek przyrodniczych (plany miast w formie elektronicznej przekaże Zamawiający), informację o miastach Jilemnice i Kowary w czterech językach: polskim, angielskim, czeskim i niemieckim (opcjonalnie zdjęcia miast/atrakcji przyrodniczych).
- informację o współfinansowaniu projektu ze środków Unii Europejskiej wraz z logotypami.

Tablica nr 2 - Promująca grę „ZIELONE KARKONOSZE“ i opisująca jej zasady na terenie Karpacza:

- Opis projektu Zielone Karkonosze,
- aktualny plan miasta (z 2012 r.) w skali 1: 5 000 (lub zbliżonym) z zaznaczonym przebiegiem trasy "Zielone Karkonosze", zasady gry terenowej w czterech językach: polskim, angielskim, czeskim i niemieckim. Plan miasta powinien zawierać: warstwice (cięcie co 10 m), ciek wodne, geograficzne nazwy własne podział obszarów na zabudowane, przemysłowe, lasy, sady, poszczególne budynki wraz z numeracją i podziałem na mieszkalne, użyteczności publicznej, przemysłowe, uzdrowskowe i noclegowe zaznaczenie lokalizacji oraz opisanie miejsc użyteczności publicznej banków, kościołów, poszczególnych obiektów noclegowych oraz gastronomicznych, przystanków autobusowych, stacji kolejowych, parkingów, stacji benzynowych, zaznaczenie szlaków turystycznych pieszych, tras rowerowych, szlaków narciarskich, nartostrad oraz innych tras umożliwiających uprawianie różnych form turystyki.

Wykonawca zobowiązany jest do zakupu oraz udokumentowania posiadania stosownych praw autorskich umożliwiających zamieszczenie planu miasta na tablicy informacyjnej.

- informację o współfinansowaniu projektu ze środków Unii Europejskiej wraz z logotypami.

Tablica nr 3 - Promująca „Krucze Skały“ jako atrakcję wspinaczkową:

- Tekst dotyczący wspinaczki skałkowej w czterech językach: polskim, angielskim, czeskim i niemieckim wraz ze zdjęciem i mapką lokalizacyjną Kruczych Skał (parking, trasa dojścia, rozmieszczenie skał). Opracowanie mapki po stronie Wykonawcy na podstawie projektu przekazanego przez Zamawiającego.
- informację o współfinansowaniu projektu ze środków Unii Europejskiej wraz z logotypami.

Część podziemna słupka winna być zabezpieczona farbami lub substancjami bitumicznymi. Słupki w wykopie stabilizowane betonem. Miejsce prac powinno być oznakowane i zabezpieczone.

Treść tablic winna powstać przy użyciu czcionki Times New Roman CE.

Wymagany okres gwarancji: min. 5 lat od dnia protokolarnego odbioru przemiotu zamówienia.

Wizualizacja tablicy stanowi załącznik nr 1 do niniejszego ogłoszenia. Wykonawca jest zobowiązany do przesłania projektu tablicy do akceptacji przez Zamawiającego przed ich wykonaniem. Usługa obejmuje ponadto transport tablic do Karpacza i ich montaż w miejscach wskazanych przez Zamawiającego.

Tablica musi zawierać dodatkowo następujące treści i logotypy graficzne:

1. Symbol Unii Europejskiej (zgodnie z normami graficznymi określonymi w załączniku nr I Rozporządzenia Wykonawczego - Rozporządzenie Komisji (WE) nr 1828/2006 z dnia 8 grudnia 2006 r.) oraz powołanie się na Unię Europejską (tekst „Unia Europejska”).
2. Hasło „Przekraczamy granice”;

i Kowary” współfinansowanego ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Programu Operacyjnego Współpracy Transgranicznej Republika Czeska – Rzeczpospolita Polska 2007-2013.

Logotypy graficzne są dostępne na stronie internetowej Programu Operacyjnego Współpracy Transgranicznej Republika Czeska - Rzeczpospolita Polska 2007 - 2013 pod adresem: <http://www.cz-pl.eu/pl/promocja.html>

Na wszystkich tablicach należy umieścić fotokod przekazany przez Zamawiającego z zachowaniem proporcji przekazanego pliku. Wykonawca dokona wydruku próbnego projektu tablicy w celu sprawdzenia poprawności funkcjonowania fotokodu.

V. TERMIN REALIZACJI ZAMÓWIENIA

Termin realizacji zamówienia: do dnia 5 lutego 2013 r.

VI. OPIS SPOSOBU PRZYGOTOWANIA OFERTY

Oferta musi zawierać:

1. Pełną nazwę oferenta.
2. Adres lub siedzibę oferenta, numer telefonu, NIP.
3. Cenę oferty przedstawionej jako cena brutto w PLN.
4. Oferta musi być podpisana przez osobę lub osoby uprawnione do występowania w obrocie prawnym w mieniu oferenta, przy czym podpis musi być czytelny, bądź opisany pieczętkami imiennymi.
5. **Do oferty należy dołączyć:**
 - wstępny projekt oferowanej tablicy i opis sposobu wykonania,
 - potwierdzenie wykonania tablic zbliżonych do przedmiotu zamówienia wraz z ich wizualizacją,
 - referencje potwierdzające wykonanie usług o tożsamym charakterze.

VII. MIEJSCE ORAZ TERMIN SKŁADANIA OFERT

Oferty należy złożyć osobiście w Kancelarii Urzędu Miejskiego w Karpaczu, ul. Konstytucji 3 Maja 54, pok. nr 1 lub przesłać elektronicznie na adres: rozwoj.lokalny@karpacz.eu do dnia 7.01.2013 r. do godz. 15.30. Osoba kontaktowa: Pani Kamila Keler - Cyganek – inspektor ds. Funduszy Europejskich, Urząd Miejski w Karpaczu, e-mail: rozwoj.lokalny@karpacz.eu, tel. 75 76 19 201.

VIII. OCENA OFERT

Na wybór oferty oprócz ceny będzie miał wpływ projekt oferowanych tablic oraz spełnienie kryteriów określonych w specyfikacji (punkt IV Zapytania).

Cena powinna zawierać opracowanie graficzne, plan miasta do umieszczenia na tablicy, transport i montaż tablic.

IX. ZAŁĄCZNIKI

1. Przykładowy wygląd tablicy informacyjnej.
2. Wzór formularza ofertowego.

GMINA KARPACZ
ul. Konstytucji 3 Maja 54
58-540 KARPACZ
tel. 75 76 19 150, fax 75 76 19 224

BURMISTRZ

mgr inż. Bogdan Malinowski

Załącznik nr 1

Proponowany przykładowy wygląd tablicy

Przód tablicy



Tył tablicy



Załącznik nr 2 Formularz ofertowy

Pieczęć oferenta

Zamawiający:
Gmina Karpacz
ul. Konstytucji 3 Maja 54
58-540 Karpacz

**OFERTA W ODPOWIEDZI NA OGŁOSZENIE W SPRAWIE OPRACOWANIA ORAZ WYKONANIA
TABLIC INFORMACYJNYCH WRAZ Z MONTAŻEM W RAMACH ROJEKTU PN. „ZIELONE
KARKONOSZE - ROZWÓJ INFRASTRUKTURY TURYSTYCZNEJ MIAST POGRANICZA POLSKO-
CZESKIEGO: JILEMNICE, KARPACZ I KOWARY”**

| | |
|---|---|
| Pełna nazwa oferenta | |
| Siedziba oferenta, numer telefonu oraz numer NIP | |
| Usługa: | <p>Opracowanie graficzne i wykonanie 3 szt. tablic informacyjnych oraz ich montaż na terenie gminy Karpacz w miejscach wskazanych przez Zamawiającego.</p> <p>Specyfikacja tablic: Wymiary 200 cm x 150 cm (ekran jednolity z nadrukiem), konstrukcja drewniana daszek ochronny. Powierzchnia czynna przeznaczona na informację wynosi 125 cm x 200 cm. Materiał – drewno iglaste impregnowane na kolor zielony. Słupy nośne i poprzeczki o przekroju kwadratowym o boku 100 mm. Deski na daszek i pokrycie płaszy powierzchni czynnej o grubości 25-30 mm. Powierzchnia czynna pokryta blachą ocynkowaną z naklejoną warstwą informacyjną pokrytą folią zabezpieczającą przed promieniowaniem ultrafioletowym i warunkami atmosferycznymi. Nogi tablicy przymocowane śrubami o średnicy minimum M16 do stalowych ceowników 120 zamocowane w gruncie na głębokość minimum 800 mm, stabilizowane kamieniami i betonem. W części podziemnej ceowniki połączone przez spawanie z płaskownikami w celu zachowania równoległości. Elementy stalowe zabezpieczone antykorozyjne w kolorze czarnym. Elementy drewniane konstrukcyjne (100x100 mm) łączone na wpusty oraz skręcane wkrętami lub śrubami. Mocowanie desek daszku nierdzewnymi wkrętami do drewna. Plansza o wymiarach 1,25 x 2,00 m. zawiera:</p> <p>Tablica nr 1 - Promująca miasta uczestniczące w projekcie oraz gry terenowe u partnerów projektowych:</p> <ul style="list-style-type: none"> - plany miast: Kowary i Jilemnice z naniesionym przebiegiem ścieżek przyrodniczych (plany miast w formie elektronicznej przekaże Zamawiający), informację o miastach Jilemnice i Kowary w czterech językach: polskim, angielskim, czeskim i niemieckim (opcjonalnie zdjęcia miast/atrakcji przyrodniczych). - informację o współfinansowaniu projektu ze środków Unii Europejskiej wraz z logotypami. <p>Tablica nr 2 - Promująca grę „ZIELONE KARKONOSZE“ i opisująca jej zasady na terenie Karpacza:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Opis projektu Zielone Karkonosze, - aktualny plan miasta (z 2012 r.) w skali 1: 5 000 (lub zbliżonym) z zaznaczonym przebiegiem trasy "Zielone Karkonosze", zasady gry terenowej w czterech językach: polskim, angielskim, czeskim i niemieckim. Plan miasta powinien zawierać: |

| | |
|--------------------|--|
| | <p>warstwice (cięcie co 10 m), ciekł wodne, geograficzne nazwy własne podział obszarów na zabudowane, przemysłowe, lasy, sady, poszczególne budynki wraz z numeracją i podziałem na mieszkalne, użyteczności publicznej, przemysłowe, uzdrowiskowe i noclegowe zaznaczenie lokalizacji oraz opisanie miejsc użyteczności publicznej banków, kościołów, poszczególnych obiektów noclegowych oraz gastronomicznych, przystanków autobusowych, stacji kolejowych, parkingów, stacji benzynowych, zaznaczenie szlaków turystycznych pieszych, tras rowerowych, szlaków narciarskich, nartostrad oraz innych tras umożliwiających uprawianie różnych form turystyki.</p> <p>Wykonawca zobowiązany jest do zakupu oraz udokumentowania posiadania stosownych praw autorskich umożliwiających zamieszczenie planu miasta na tablicy informacyjnej.</p> <p>Tablica nr 3 - Promująca „Krucze Skały“ jako atrakcję wspinaczkową: Tekst dotyczący wspinaczki skałkowej w czterech językach: polskim, angielskim, czeskim i niemieckim wraz ze zdjęciem i mapką lokalizacyjną Kruczyc Skał (parking, trasa dojścia, rozmieszczenie skał). Opracowanie mapki po stronie Wykonawcy na podstawie projektu przekazanego przez Zamawiającego.</p> <p>Część podziemna słupka winna być zabezpieczona farbami lub substancjami bitumicznymi. Słupki w wykopie stabilizowane betonem. Miejsce prac powinno być oznakowane i zabezpieczone.</p> <p>Treść tablic winna powstać przy użyciu czcionki Times New Roman CE.</p> <p>Wymagany okres gwarancji: min. 5 lat od dnia protokolarnego odbioru przedmiotu zamówienia.</p> <p>Wizualizacja tablicy stanowi załącznik nr 1 do niniejszego ogłoszenia. Wykonawca jest zobowiązany do przesłania projektu tablicy do akceptacji przez Zamawiającego przed ich wykonaniem. Usługa obejmuje ponadto transport tablic do Karpacza i ich montaż w miejscach wskazanych przez Zamawiającego.</p> <p><u>Tablica musi zawierać dodatkowo następujące treści i logotypy graficzne:</u></p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Symbol Unii Europejskiej (zgodnie z normami graficznymi określonymi w załączniku nr I Rozporządzenia Wykonawczego - Rozporządzenie Komisji (WE) nr 1828/2006 z dnia 8 grudnia 2006 r.) oraz powołanie się na Unię Europejską (tekst „Unia Europejska”); 2. Hasło „Przekraczamy granice”; 3. Zapis: „Elementy oznakowania zostały wykonane w ramach projektu „Zielone Karkonosze - rozwój infrastruktury turystycznej miast pogranicza polsko-czeskiego: Jilemnice, Karpacz i Kowary” współfinansowanego ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Programu Operacyjnego Współpracy Transgranicznej Republika Czeska – Rzeczpospolita Polska 2007-2013. <p>Logotypy graficzne są dostępne na stronie internetowej Programu Operacyjnego Współpracy Transgranicznej Republika Czeska - Rzeczpospolita Polska 2007 - 2013 pod adresem: http://www.cz-pl.eu/pl/promocja.html</p> <p>Na wszystkich tablicach należy umieścić fotokod przekazany przez Zamawiającego z zachowaniem proporcji przekazanego pliku. Wykonawca dokona wydruku próbnego projektu tablicy w celu sprawdzenia poprawności funkcjonowania fotokodu.</p> |
| <p>Cena</p> | <p>Cena netto.....+%VAT =..... (słownie:)</p> |

.....
Miejscowość i data

.....
imię i nazwisko osoby
uprawnionej
do reprezentowania
oferenta

.....
podpis i pieczęć
osoby uprawnionej
do reprezentowania
oferenta